

Øll í felag stríðst fyri hugsjónini

– Við so dugnaligum starvsfólki er bert eitt at gera hjá okkum eigarum av hesum einkarbarni og tað er at stuðla teimum, og tá kann bert ganga ein veg og tað er fram-
eftir, segði Petur Kruse, bygðaráðsformaður, m.a. á 10 ára hátíðarhaldinum hjá Atlantic Airways leygardagin

ÓLAVUR Í BEITI

– Vit í Vágum verða ofta skýrd at verða »lokal« við ymskum týðningum og vendingum, sum vit á staðnum ikki altíð góðtaka, men í dag ætli eg mæi at vera »lokalur« og tá føðingardagsbarnið býr og virkar í okkara kommunu, fari eg okkara vegna at bera tykkum eina heilsan.

– Javnan verða vit øll boðin í føðingardag og eru glað at heidra føðingardagsbarninum, kanska enn meira tá tað er ein av okkara nærmastu ella eitt av okkara børnum, ið hevur ein tilíkan dag, og má hetta sigast at verða kenslan í dag, vit eru samlaði til 10 ára hátíðarhald hjá Atlantsflog – bert við tí muni, at í dag er tað ikki bara barnið hjá mær ella tær, nei føðingardagsbarnið í dag er einkarbarnið hjá okkum øllum, ið her eru samankomin, ja hetta er alra føroyinga ogn og fagnaðurin hareftir.

Hugarenslið á flog

– Ein slíkan dag átti hugarenslið at sloppið á floguttan »turbulens«, helt Petur Kruse, bygðaráðsformaður í Sørvági, tá ið hann flutti fram røðu sína.

– Og víðari segði hann seg minnst aftur í tíðina, tá alt økið, har hangarin er og sum nú er eitt innilokað øki av náttúrligum orsökum, lá sum eitt opið land fyri børnum og var brúkt sum eitt spælipláss.

– Avbjóðingarnar á økinum vuku við aldrinum og tó so, um vit ikki virðismettu arvin frá onglendingum betur enn so, so komu flogfær av og á. Tað vóru serstakar lótur og kunnu samanberast við móttøkuna Tjaldrið plagdi at fáa á havnakaj.

Afis-operatørur tá

– Fjarskiftistøknin var ikki, tað hon er í dag, og tí gekk tað sum rótaupan runt at flúgvári kom langt frammunum, og maður av húsi á flogvøllin at bíða í tolni.

– Tað var uppgávan hjá Kristiani Larsen sýslumanni sála at verða »afis-operatørur«, og tá flogfarið nærkast var hansara størsta uppgáva at fáa øll hesi forvitnu fólkin burturfrá lendinargreytini, men tað skal sigast, at við hansara tignarliga myndugleika fekk hann – um ikki altíð líka skjótt – ríkið okkum til síðis, ja enn tá fluttu suðurtríðingsærnar seg danfrá, soleiðis at hesin metalfuglur



kundi seta seg á vøllin.

– Nógvat er runnið í ána síðan hasar hendingarnar, og mitti størsta ynski og vón á hesum hátíðardegi er, at menningin av okkara flogfelag heldur fram, og ætlanin um longjan av vøllinum saman við glíðivinklinum og fasta sambandinum um Vestmannasund verður sett í gongd nú.

Starvsfólkini tækk

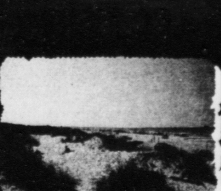
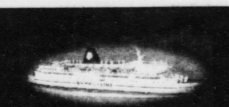
– Okkara flogfelag er 10 ár í dag og hjartað í felagnum – starvsfólkini – tykkum skal eisini berast ein heilsan. Uttan tykkum var onki felag í dag. Av tykkum umleið hálfthundrað hava enn tá verið nøkur, sum hava verið við frá fyrsta degi av og sostatt slóðbrótar innan hetta yrki.

– Tit hava øll í felagsskapi frá ovast til niðast stríðst fyri hugsjónin at bíta okkara felag gangandi, og tit

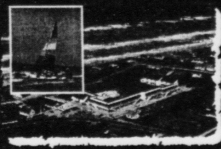
hava megnað at stýrt hetta felag gjøgnum truplar tíðir og víst á úrslit, sum vit bert kunnu fegnast um, men uttan tykkum dugnaligu og frýntligu starvsfólk var hetta ikki møgulegt. Tit hava bygt upp eitt flogfelag úr ongum til ein stovn, ið hevur virðing millum manna langt út um landoddarnar. Við so dugnaligum starvsfólki er bert eitt at gera hjá okkum eigarum av hesum einkarbarni og tað er at stuðla teimum, og tá kann bert ganga ein veg og tað er framftir.

– Eg skal til seinast bera tykkum – nevnd, stjórn og starvsfólkum – eina heilsu frá Sørvágs kommunu, hjartaliga tillukku á 10-ára føðingardegnum við ynskinum um Harrans signing í framtíðini og blíðan byrð undir veingirnar, segði Petur Kruse at enda í røðu síni í hangarinum leygardagin.

**»Í býin«
hvønn hósdag
í Sosialinum**



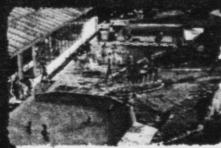
Úr Føroyum fríggjadag



Úr Føroyum fríggjadag



Úr Føroyum mánadag



Úr Føroyum mánadag



Úr Føroyum mánadag

Sigl & Flúgv

Dómi:

Tórshavn – Hanstholm



Við flogfari



e-mail: booking@smyril-line.fo

2 vaksin
&
børn í bili

(Danmark)

Danland

íbúðir

1 vika í
frítíðaribúð

úr einan^o

5.957,-

DanCenter summerhús

1 vika í
frítíðaribúð

úr einan^o

6.121,-

(Noreg)

Hardanger Feriesenter

1 vika í
frítíðaribúð

úr einan^o

6.162,-

Pers Hotel í Gol

1 vika í
frítíðaribúð

úr einan^o

4.962,-

(Hetland)

Easterhoull Chalets

1 vika í
summerhúsi

úr einan^o

5.422,-

Sigt verður annan vegin og flogið hinvegin.

Hanstholm

og Keypmannahavn – Vágar
ella
hinvegin

úr einan^o

2.395,-

Páskir í

Keypmannahavn

Iroknað 4 nætur, 9.-15/4 í duplulkamari
við morgunmati. Møguleiki er fyri at
leingja ferðina.

einans **3.355,-**

(Ferðavgj. ikki iroknað)

Ring og hoyr meira!
J.Broncksgata 37

1 5900